

Quick start guide

Universal Wall Charger WCHAC242ABK / WCHAC242AWT

For more information see the extended manual online: **ned.is/wchac242abk** | **ned.is/wchac242awt**

Intended use

The USB wall charger is intended to charge tablets, smartphones and many other USB devices, without requiring a PC or notebook. The USB charger converts voltages from 100 to 240 VAC into 5 VDC and is very convenient at offices, at home or during travels. The package also includes a USB-C cable. Only use the provided USB charging cable. The product is intended for indoor use only. The product is not intended for professional use. Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Specifications

Product	Universal Wall Charger
Article number	WCHAC242ABK / WCHAC242AWT
Input voltage	100 - 240 VAC
Input AC frequency	50/60 Hz / 0,3 A
Output voltage	5,0 VDC
Output current	2,4 A
Output power	12,0 W
Average active efficiency	83,72 %
Efficiency at low load (10 %)	79,15 %
No-load power consumption	0,079 W

Main parts (image A)

- USB charging port
- USB – USB-C kabel

Safety instructions

- WARNING**
- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Disconnect the product from the power source and other equipment if problems occur.
- Always check that the voltage of the product corresponds to the mains voltage.
- Do not unplug the product by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.
- Unplug the product when your device is charged or if you do not plan on using the product for an extended period of time.
- The power outlet shall be located near the product and shall be easily accessible.
- Never use a damaged or faulty USB cable for charging. This can damage the product and harm your device.
- Stop the charging process if the product gets too warm.

Using the product

- Connect the charger into the power outlet.
- Insert the USB cable into the USB charging port and the other end to the device you want to charge.
- Unplug the charger when it is not in use.

Universal-Wandladegerät WCHAC242ABK / WCHAC242AWT

Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: **ned.is/wchac242abk** | **ned.is/wchac242awt**

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das USB-Wandladegerät ist zum Aufladen von Tablets, Smartphones und vielen anderen USB-Geräten gedacht, ohne dass ein PC oder Notebook erforderlich ist. Das USB-Ladegerät wandelt Spannungen von 100 bis 240V in 5 VDC um und ist sehr praktisch in Büros, zu Hause oder auf Reisen. Das Paket enthält auch ein USB-C-Kabel. Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Ladekabel. Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Produkt	Universal-Wandladegerät
Artikelnummer	WCHAC242ABK / WCHAC242AWT
Eingangsspannung	100 - 240 VAC
Eingangs-AC-Frequenz	50/60 Hz / 0,3 A
Ausgangsspannung	5,0VDC
Ausgangsstrom	2,4 A
Ausgangsleistung	12,0 W
Durchschnittliche aktive Effizienz	83,72 %
Effizienz bei niedriger Last (10 %)	79,15 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,079 W

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- USB-Ladeanschluss
- USB - USB-C-Kabel

Sicherheitshinweise

- WARNING**
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Haben Sie dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Überprüfen Sie immer, ob die Spannung des Produkts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Ziehen Sie das Produkt niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung, wenn Ihr Gerät vollständig aufgeladen ist oder Sie das Produkt für längere Zeit nicht verwenden wollen.
- Die Steckdose muss sich in der Nähe des Produkts befinden und leicht zugänglich sein.
- Verwenden Sie niemals ein beschädigtes oder fehlerhaftes USB-Kabel zum Aufladen. Dies kann das Produkt und Ihr Gerät beschädigen.
- Unterbrechen Sie den Ladevorgang, wenn das Produkt zu warm wird.

Verwenden des Produkts

- Verbinden Sie das Ladegerät mit der Steckdose.
- Führen Sie das USB-Kabel in den USB-Ladeanschluss ein und verbinden Sie das andere Ende mit dem Gerät, das Sie aufladen möchten.
- Ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose, wenn es nicht in Gebrauch ist.

FR Guide de démarrage rapide

Chargeur mural universel WCHAC242ABK / WCHAC242AWT

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : **ned.is/wchac242abk** | **ned.is/wchac242awt**

Utilisation prévue

Le chargeur mural USB est destiné à charger des tablettes, des smartphones et de nombreux autres appareils USB sans nécessiter de PC ni d'ordinateur portable. Le chargeur USB convertit des tensions de 100 à 240 VCA en 5 VCC. Il est très pratique au bureau, à la maison ou en voyage. La boîte comprend également un câble USB-C.

Utilisez uniquement le câble de charge USB fourni. Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement. Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Produit	Chargeur mural universel
Article numéro	WCHAC242ABK / WCHAC242AWT
Tension d'entrée	100 - 240 VAC
Fréquence CA d'entrée	50/60 Hz / 0,3 A
Tension de sortie	5,0 VDC
Intensité de sortie	2,4 A
Puissance de sortie	12,0 W
Efficacité active moyenne	83,72 %
Efficacité à faible charge (10 %)	79,15 %
Consommation électrique hors charge	0,079 W

Pièces principales (image A)

- Port de charge USB
- Câble USB - USB-C

Consignes de sécurité

- AVERTISSEMENT**
- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Vérifiez toujours que la tension du produit corresponde à la tension du secteur.
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.
- Débranchez le produit lorsque votre appareil est chargé ou si vous ne prévoyez pas d'utiliser le produit pendant une période prolongée.
- La prise secteur doit être située à proximité du produit et doit être facilement accessible.
- N'utilisez jamais un câble USB endommagé ou défectueux pour la charge. Cela peut endommager le produit et votre appareil.
- Arrêtez le processus de charge si le produit devient trop chaud.

- La prise secteur doit être située à proximité du produit et doit être facilement accessible.
- N'utilisez jamais un câble USB endommagé ou défectueux pour la charge. Cela peut endommager le produit et votre appareil.
- Arrêtez le processus de charge si le produit devient trop chaud.

Utiliser le produit

- Connectez le chargeur à une prise secteur.
- Insérez le câble USB dans le port de charge USB et l'autre extrémité dans l'appareil que vous souhaitez charger.
- Débranchez le chargeur lorsqu'il n'est pas utilisé.

NL Snelstartgids

Universele wandlader WCHAC242ABK / WCHAC242AWT

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: **ned.is/wchac242abk** | **ned.is/wchac242awt**

Bedoeld gebruik

De USB-wandlader is bedoeld om tablets, smartphones en tal van andere USB-apparaten op te laden, zonder dat men een PC of notebook nodig heeft. De USB-lader converteert spanningen van 100 tot 240 VAC in 5 VDC en is zeer handig voor op kantoor, thuis of op reis. De verpakking bevat ook een USB-C-kabel. Gebruik alleen de meegeleverde USB-oplaadkabel. Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis. Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Spécificaties

Product	Universele wandlader
Artikelnummer	WCHAC242ABK / WCHAC242AWT
Ingangsspanning	100 - 240 VAC
Ingang AC-frequentie	50/60 Hz / 0,3 A
Uitgangsspanning	5,0 VDC
Uitgangsstroom	2,4 A
Uitgangsvermogen	12,0 W
Gemiddelde actieve frequentie	83,72 %
Efficiëntie bij een lage belasting (10%)	79,15 %
Nulbelasting stroomverbruik	0,079 W

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- USB-oplaadpoort
- USB – USB-C kabel

Veiligheidsvoorschriften

- WAARSCHUWING**
- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Koppel het product los van de voedingsbron en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Controleer altijd of het voltage van het product overeenkomt met de netspanning.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Pak altijd de stekker vast en trek eraan.
- Ontkoppel het product wanneer uw apparaat opgeladen is of als u van plan bent het product gedurende langere tijd niet te gebruiken.
- Het stopcontact moet zich in de buurt van het product bevinden en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Gebruik nooit een beschadigde of defecte USB-kabel om het apparaat op te laden. Dit kan het product beschadigen en uw apparaat beschadigen.
- Stop het laden als het product te warm wordt.

Het product gebruiken

- SteeK de lader in het stopcontact.
- SteeK de USB-kabel in de USB-laadpoort en het andere uiteinde in het apparaat dat u wilt opladen.
- Ontkoppel de lader wanneer u hem niet gebruikt.

IT Guida rapida all'avvio

Caricabatteria universale a WCHAC242ABK / WCHAC242AWT parete

Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: **ned.is/wchac242abk** | **ned.is/wchac242awt**

Uso previsto

Il caricabatteria a parete USB è inteso per la ricarica di tablet, smartphone e molti altri dispositivi USB, senza la necessità di un PC o laptop. Il caricabatteria USB converte tensioni da 100 a 240 VCA in 5VCC ed è molto comodo in ufficio, a casa o in viaggio. La confezione include anche un cavo USB-C. Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica USB in dotazione. Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni. Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Specifiche

Producto	Caricabatteria universale a parete
Numero articolo	WCHAC242ABK / WCHAC242AWT
Tensione in ingresso	100 - 240 VAC
Frequenza CA di ingresso	50/60 Hz / 0,3 A
Tensione in uscita	5,0 VDC
Corrente in uscita	2,4 A
Potenza di uscita	12,0 W
Efficienza attiva media	83,72 %
Efficienza a basso carico (10%)	79,15 %
Consumo di corrente senza alimentazione	0,079 W

Parti principali (immagine A)

- Porta di ricarica USB
- USB – Cavo USB-C

Istruzioni di sicurezza

- ATTENZIONE**
- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni in questo documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare il documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Verificare sempre che la tensione del prodotto corrisponda alla tensione di rete.

- Non scolleare il prodotto tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.
- Scollegare il prodotto quando il dispositivo è carico o se non si intende utilizzare il prodotto per un periodo prolungato di tempo.
- La presa elettrica deve essere vicino al prodotto e facilmente accessibile.
- Non utilizzare mai un cavo USB danneggiato o difettoso per la ricarica. Questo potrebbe danneggiare il prodotto e il dispositivo.
- Interrompere il processo di ricarica se il prodotto diventa troppo caldo.

Utilizzo del prodotto

- Collegare il caricabatteria alla presa elettrica.
- Inserire il cavo USB nella porta di ricarica USB e l'altra estremità al dispositivo che si desidera caricare.
- Scollegare il caricabatteria quando non è in uso.

ES Guía de inicio rápido

Cargador de pared universal WCHAC242ABK / WCHAC242AWT

Para más información, consulte el manual ampliado en línea: **ned.is/wchac242abk** | **ned.is/wchac242awt**

Uso previsto por el fabricante

El cargador de pared USB está diseñado para cargar tablets, teléfonos inteligentes y muchos otros dispositivos USB, sin necesidad de un PC o portátil. El cargador USB convierte tensiones de 100 a 240 VCA en 5 VCC y resulta muy práctico en la oficina, en casa o durante los viajes. El paquete también incluye un cable USB-C. Utilice solamente el cable de carga USB proporcionado. El producto está diseñado únicamente para uso en interiores. El producto no está diseñado para un uso profesional. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Especificaciones

Producto	Cargador de pared universal
Número de artículo	WCHAC242ABK / WCHAC242AWT
Tensión de entrada	100 - 240 VAC
Frecuencia de entrada CA	50/60 Hz / 0,3 A
Tensión de salida	5,0 VDC
Corriente de salida	2,4 A
Potencia de salida	12,0 W
Eficiencia activa media	83,72 %
Eficiencia a baja carga (10 %)	79,15 %
Consumo de energía sin carga	0,079 W

Partes principales (imagen A)

- Puerto de carga USB
- Cable USB - USB-C

Instrucciones de seguridad

- ADVERTENCIA**
- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- Compruebe siempre que la tensión del producto se corresponde con la tensión de la red.
- No desenchufe el producto tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.
- Desenchufe el producto cuando su dispositivo esté cargado o si no tiene previsto usar el producto durante un periodo de tiempo prolongado.
- La toma de corriente debe estar situada cerca del producto y debe ser fácilmente accesible.
- No utilice nunca un cable USB dañado o defectuoso para cargar. Esto puede estropear el producto y dañar su dispositivo.
- Detenga el proceso de carga si el producto se calienta demasiado.

Uso del producto

- Conecte el cargador a la toma de corriente.
- Inserte el cable USB en el puerto de carga USB y el otro extremo en el dispositivo que quiera cargar.
- Desenchufe el cargador cuando no esté en uso.

PT Guia de iniciação rápida

Carregador de parede universal WCHAC242ABK / WCHAC242AWT

Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: **ned.is/wchac242abk** | **ned.is/wchac242awt**

Utilização prevista

O carregador de parede USB destina-se a carregar tablets, smartphones e inúmeros outros dispositivos USB, sem necessidade de um PC ou notebook. O carregador USB converte tensões de 100 para 240 VAC em 5 VDC e é muito prático em escritórios, em casa ou durante viagens. O pacote inclui também um cabo USB-C. Utilize apenas o cabo de carregamento USB fornecido. O produto destina-se apenas a utilização em interiores. O produto não se destina a utilização profissional. Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Especificações

Produto	Carregador de parede universal
Número de artigo	WCHAC242ABK / WCHAC242AWT
Tensão de entrada	100 - 240 VAC
Frequência de entrada AC	50/60 Hz / 0,3 A
Tensão de saída	5,0 VDC
Corrente de saída	2,4 A
Potência de saída	12,0 W
Eficiência média ativa	83,72 %
Eficiência em carga baixa (10 %)	79,15 %
Consumo de energia sem carga	0,079 W

Peças principais (imagem A)

- Porta de carregamento USB
- Cabo USB - USB-C

Instruções de segurança

- AVISO**
- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Verifique sempre se a tensão do produto corresponde à tensão de alimentação.
- Não desligue o produto da tomada puxando o cabo. Segure sempre pela ficha e puxe.
- Desligue o produto da tomada quando o seu dispositivo estiver carregado ou se não pretender utilizar o aparelho durante um período de tempo prolongado.
- A tomada elétrica deve estar localizada perto do produto e deve ser de fácil acesso.
- Nunca utilize um cabo USB danificado ou defeituoso para carregar. Isto pode danificar o produto e danificar o seu dispositivo.
- Interrompa o processo de carregamento se o produto ficar demasiado quente.

Utilização do produto

- Ligue o carregador à tomada elétrica.
- Insira o cabo USB na porta de carregamento USB e a outra extremidade no dispositivo que pretende carregar.
- Desligue o carregador quando não está a ser utilizado.

SV Snabbstartsguide

Universell väggladdare WCHAC242ABK / WCHAC242AWT

För ytterligare information, se den utökade manualen online: **ned.is/wchac242abk** | **ned.is/wchac242awt**

Avsedd användning

USB-väggladdaren är avsedd för att ladda surfplattor, smarttelefoner och många andra USB-enheter i avsaknad av en bordsdator eller bärbar dator. USB-väggladdaren omvandlar spänningar på mellan 100 och 240 VAC till 5 VDC och är mycket bekväm på kontor, hemma och på resor. Förpackningen innehåller också en USB-C-kabel. Använd endast den medföljande USB-laddningskabeln. Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus. Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning. Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Specifikationer

Produkt	Universell väggladdare
Artikelnummer	WCHAC242ABK / WCHAC242AWT
Inspänning	100 - 240 VAC
AC-frekvens in	50/60 Hz / 0,3 A
Utspänning	5,0 VDC
Utström	2,4 A
Utteffekt	12,0 W
Genomsnittlig verkningsgrad	83,72 %
Verkningsgrad vid låg belastning (10 %)	79,15 %
Effektförbrukning obelastad	0,079 W

Huvuddelar (bild A)

- USB laddningsport
- USB – USB-C-kabel

Säkerhetsanvisningar

- VARNING**
- Säkerställ att du har läst och förstår hela bruksanvisningen i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Spara detta dokument för framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- Kontrollera alltid att produktens spänning motsvarar nätspänningen.
- Koppla inte ur produkten genom att dra i kabeln. Håll alltid i kontakten när du drar.
- Koppla bort produkten när din enhet är laddad eller om du inte planerar att använda produkten under en längre tid.
- Eluttaget ska vara placerat nära produkten och ska vara lättillgängligt.
- Använd aldrig en skadad eller defekt USB-kabel för laddning. Detta kan skada produkten och din enhet.
- Avbryt laddningen om produkten blir alltför varm.

Att använda produkten

- Anslut laddaren till eluttaget.
- Anslut USB-kabeln till USB-laddningsporten och den andra ändan till den enhet du önskar ladda.
- Koppla bort laddaren när den inte används.

FI Pika-aloitusopas

Yleiseinäläturi WCHAC242ABK / WCHAC242AWT

Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: <

